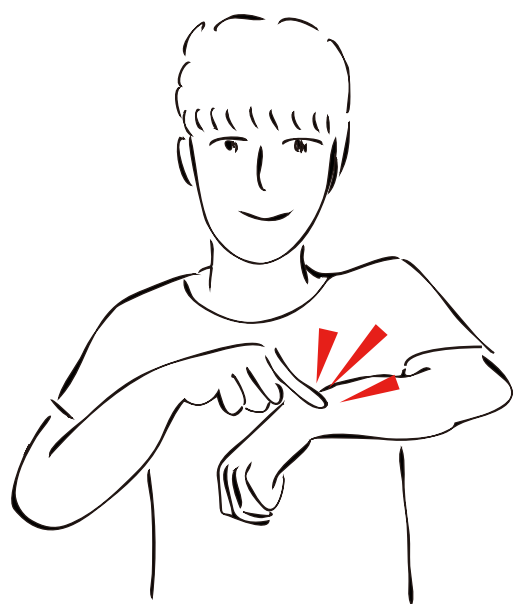


手話と声が共にある鑑賞会

ろう者主体の企画・進行

シ ュ ワ ー ア ワ ー ズ



2021 10/9 (土)

手話通訳

(日本手話 - 音声日本語)

あり

10:30 ~ 12:30 (午前の部)

13:30 ~ 15:30 (午後の部)

会場：横浜市民ギャラリー 4階 アトリエ

内容：「新・今日の作家展 2021 日常の輪郭」展を一部鑑賞し、対話を行います。

対象：18歳以上の方（各回6名まで）

参加無料、申し込みが必要です。

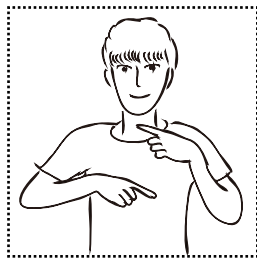
主催：手話マップ

助成：アーツコミッション・ヨコハマ

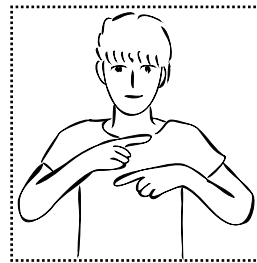
協力：横浜市民ギャラリー、横山佐紀（中央大学文学部）



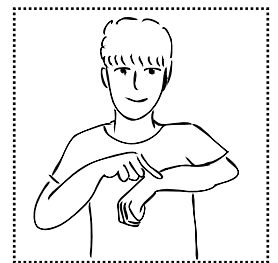
シュワー シュワー アワーズ



「手話 (シュワー)」



「手話 (シュワー)」



「時間 (アワーズ)」

趣旨

このたび、横浜市民ギャラリーにて「新・今日の作家展 2021 日常の輪郭」展が開催されます。写真家の田代一倫さんと、映像作家の百瀬文さんによる展覧会です。

この展覧会について手話と日本語で語りあう会「シュワー・シュワー・アワーズ」を設けます。

作品を鑑賞し、気持ちの変化や発見したことなどを話し合ってみませんか？手話で話される方も、話されない方も参加できます。

この会はろう者が手話で司会進行を行ないます(手話通訳がごさいます)。展覧会で作品(一部)を鑑賞したあと、語り合ひましょう。ギャラリーにお越しになったことのない方もぜひこの機会にお越しください。

参加希望者は、下記の登録フォームよりお申し込み下さい。応募多数の場合は抽選を行い、当選者に通知します。

展覧会を通じて、日常や輪郭について話し合ってみませんか？

皆さまのご参加をお待ちしております。

登録フォーム



<https://bit.ly/2X0d0g4>

申込締切 9月28日

当選者通知 9月29日

タイムスケジュール

2021年10月9日(土)

午前の部

10:20 受付

10:30 開始

10:45 ~ 11:15 作品鑑賞

11:15 ~ 12:15 トーク

12:30 終了

午後の部

13:15 受付

13:30 開始

13:45 ~ 14:15 作品鑑賞

14:15 ~ 15:15 トーク

15:30 終了

「新・今日の作家展 2021 日常の輪郭」展 展示作品例



田代一倫《はまゆりの頃に》より、2011年 発色現像方式印画



百瀬文《山羊を抱く／貧しき文法》2016年
シングルチャンネルビデオ 13分50秒

会場：横浜市民ギャラリー 住所：横浜市西区宮崎町26-1



行き方：桜木町駅の地下道路から野毛通りを進み、「松のや」さんで右に曲がります。坂道、交差点で右に曲がり、途中の坂道を上がります(徒歩約10分)。ほか、JR桜木町駅から無料送迎車がございます。

<https://ycag.yafjp.org/about/timetable/>



問い合わせ先：手話マップ shuwamap@protonmail.ch

※お願い 主催者は手話マップですので、横浜市民ギャラリーにお問い合わせをされないようお願いいたします。

新型コロナウイルス感染症対策として、換気と手指消毒を行います。また、マスクをご持参ください。

横浜市民ギャラリーの入館時に検温がございます。体温が37.5℃以上の方は入館できません。ご了承のほど、お願いいたします。